

Magenta®

# 5G Box Outdoor

Benutzerhandbuch



## **© Wistron NeWeb Corporation**

DIESES DOKUMENT UND DIE DARIN ENTHALTENEN INFORMATIONEN SIND URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT UND DAS AUSSCHLIEßLICHE EIGENTUM VON WNC UND DÜRFEN OHNE VORHERIGE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG VON WNC WEDER GANZ NOCH TEILWEISE VERBREITET, VERVIELFÄLTIGT ODER OFFENGELEGT WERDEN.

## **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

DIESES DOKUMENT UND DIE DARIN ENTHALTENEN INFORMATIONEN DIENEN LEDIGLICH ALS REFERENZ FÜR DAS DESIGN UND KÖNNEN VON WNC JEDERZEIT GEÄNDERT WERDEN. NICHTS IN DIESEM DOKUMENT IST SO AUSZULEGEN, DASS ES OHNE DIE VORHERIGE AUSDRÜCKLICHE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG VON WNC EINE GARANTIE ODER EIN Recht zur Nutzung des hierin enthaltenen Materials GEWÄHRT. WNC HAFTET NICHT FÜR JEGLICHE AUS DEM MATERIAL HERGELEITETE VERWENDUNG, ANWENDUNG ODER ENTWICKLUNG OHNE VORHERIGE AUSDRÜCKLICHE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG.

## **AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG**

WNC erteilt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Garantien durch oder in Bezug auf jegliche Angaben in diesem Dokument und haftet nicht für stillschweigende Garantien der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck oder für indirekte, besondere oder Folgeschäden.

## **WARNUNG ZUR CE-KENNZEICHNUNG**

Dies ist ein Produkt der Klasse B. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann es für den Benutzer nötig werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

Copyright ©2019, Wistron NeWeb Corporation, alle Rechte vorbehalten.

„WNC“ und die Produkte von WNC sind Marken der Wistron NeWeb Corporation. Verweise auf andere Unternehmen und deren Produkte verwenden Marken, die Eigentum der jeweiligen Unternehmen sind, und dienen nur zu Referenzzwecken.

## **ZWECK**

Der Zweck dieses Dokuments ist es, den Benutzer bei der Einrichtung und Konfiguration des Magenta 5G Box Outdoor- outside von WNC zu unterstützen.

# Inhaltsverzeichnis

1	Einführung.....	3
2	Packungsinhalt .....	3
3	LEDs und Anschlüsse .....	4
4	LED-Verhalten .....	5
5	Installieren der Außeneinheit und Verwenden 5G Box OutdoorApp .....	6
6	Allgemeine Montagetipps und Sicherheitsvorkehrungen .....	15
6.1	Wandmontage .....	18
6.2	Mast-/Geländermontage .....	20
6.3	Fensterscheibenmontage .....	22
7	Zugriff auf die Web-Benutzeroberfläche .....	30
8	Web-Benutzeroberfläche.....	33
8.1	Bereich „Home“ (Startseite) .....	33
8.1.1	Dashboard .....	33
8.1.2	Statistics (Statistiken).....	33
8.2	Bereich „Settings“ (Einstellungen) .....	35
8.2.1	Dial-Up (Einwahl) .....	35
8.2.2	LAN .....	41
8.2.3	Security (Sicherheit).....	44
8.2.4	NAT.....	49
8.3	Bereich „System“ .....	52
8.3.1	Device Information (Geräteinformationen).....	52
8.3.2	Reboot & Reset (Neustarten & Zurücksetzen).....	52

8.3.3	LED .....	53
8.3.4	Update (Aktualisierung) .....	53
8.3.5	Device Management (Geräteverwaltung) .....	54
9	Häufig gestellte Fragen .....	57

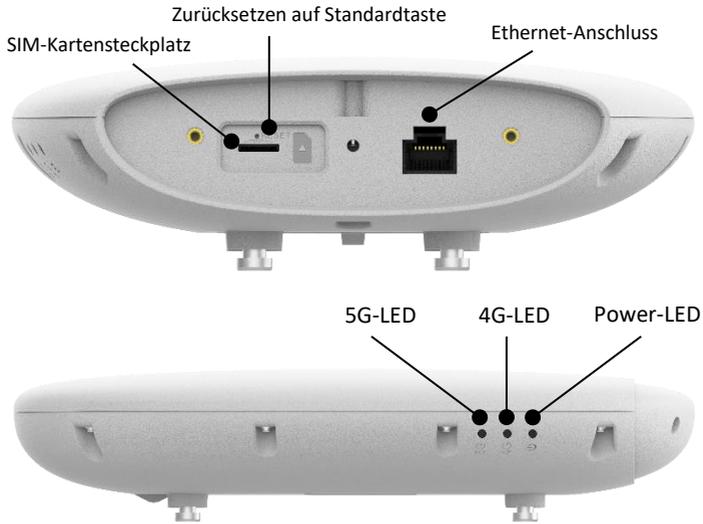
# 1 Einführung

Dieses Benutzerhandbuch enthält grundlegende Informationen zur Installation Ihrer Magenta 5G Box Outdoor – outside (nachfolgend **Außeneinheit** oder **ODU** genannt), zur Anmeldung an der Web-Benutzeroberfläche sowie Erläuterungen zur Anpassung der Einstellungen über die Web-Benutzeroberfläche.

## 2 Packungsinhalt

1. Magenta 5G Box Outdoor - outside × 1
2. E/A-Kappe × 1
3. POE (Power Over Ethernet) Adapter × 1
4. Netzkabel × 1
5. Cat. 6 flaches Ethernet Kabel(7m) × 1
6. T8 L-Schlüssel × 1

# 3 LEDs und Anschlüsse



# 4 LED-Verhalten

## Betriebs-LED

Leuchtet grün: *Startvorgang erfolgreich abgeschlossen*

Leuchtet rot: *Systemfehler*

Blinkt rot: *Startvorgang läuft/FW-Upgrade läuft*

## 4G-LED

Leuchtet grün: *Starkes Signal*

Leuchtet rot: *Schwaches Signal*

Aus: *Kein 4G-Signal*

## 5G-LED

Leuchtet grün: *Starkes Signal*

Leuchtet rot: *Schwaches Signal*

Aus: *5G nicht verfügbar*

# 5 Installieren der Außeneinheit und Verwenden 5G Box OutdoorApp

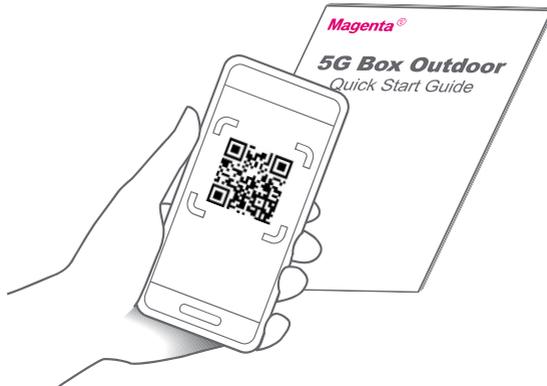
1. Scannen Sie den QR-Code im QSG, um die App „Magenta 5G Box Outdoor “ herunterzuladen/zu installieren.

## Folgen Sie den Anweisungen in der App.

Stellen Sie vor dem Herunterladen der App sicher, dass Ihr Telefon auf das Internet zugreifen kann.

Hinweis: Die App erfordert, dass Ihr Telefon Android Pie 9 (API-Level 28) oder höher oder iOS 14.6 oder höher verwendet.

1.1



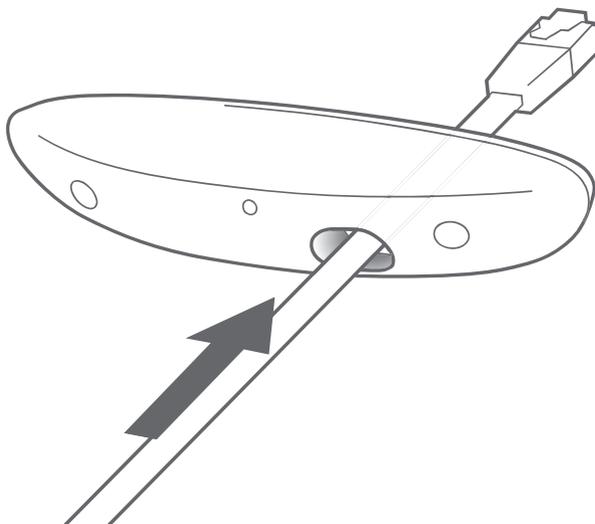
1.2 Sobald Sie zur Getting-Started-Page weitergeleitet werden, drücken Sie **Next** (Weiter).



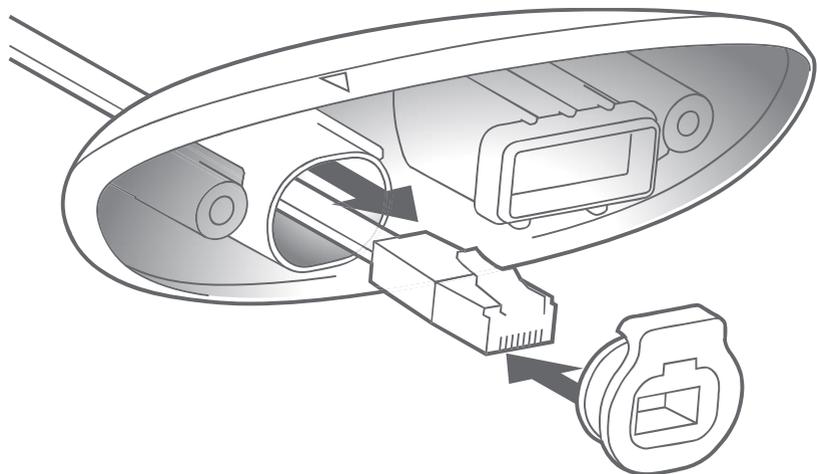
## 2. Legen Sie eine Nano-Sim-Karte (4FF) ein und verbinden Sie das Ethernet-Kabel

Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtung des Ethernet-Kabels korrekt ausgerichtet ist

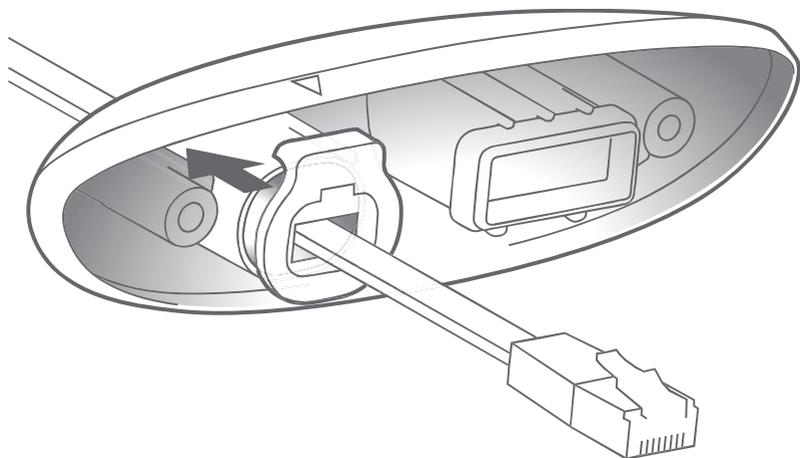
2.1



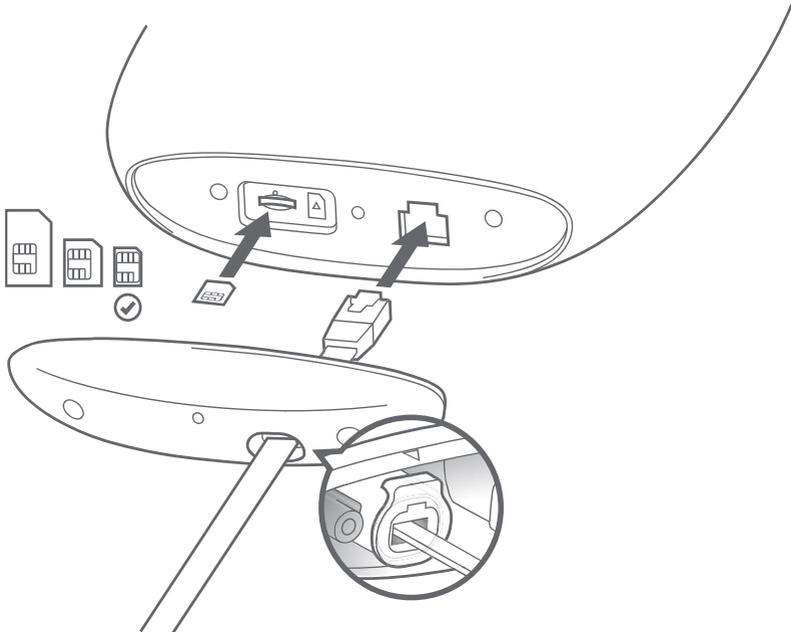
2.2



2.3

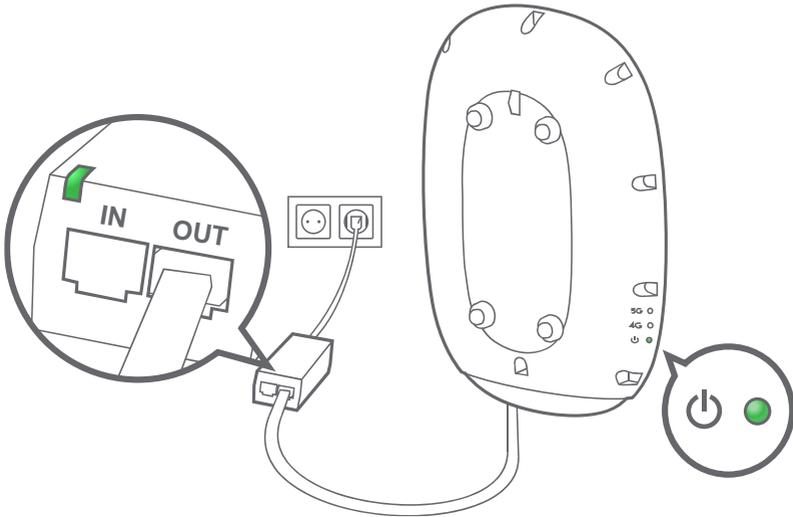


2.4 Legen Sie die Nano-Sim-Karte ein und verbinden Sie das Ethernet-Kabel.



### 3. Verbinden des POE Adapters

Stecken Sie ein Ende des POE Adapters in die Steckdose. Warten Sie, bis die Betriebs-LED dauerhaft grün leuchtet. Verbinden Sie die Außeneinheit über das 7m flache Ethernet-Kabel mit dem OUT-Port des POE Adapters.



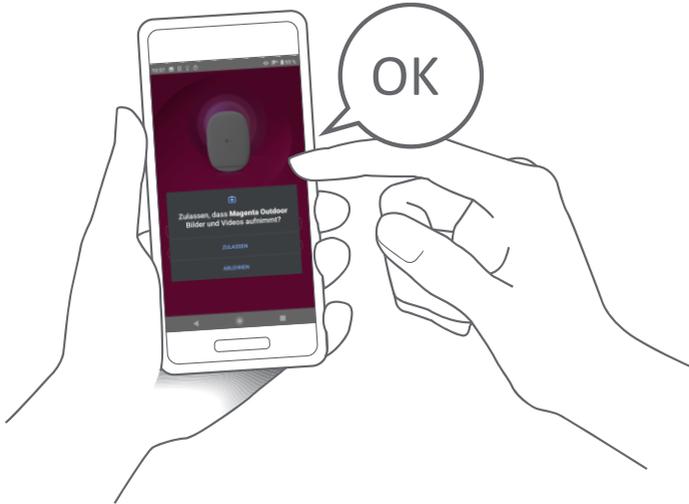
### 4. Befestigen Sie die E/A-Kappe

Ziehen Sie vorsichtig an dem Ethernet-Kabel, um sicherzustellen, dass es fest angeschlossen ist.



## 5. Verbinden Sie Ihr Telefon über Bluetooth® mit der Außeneinheit

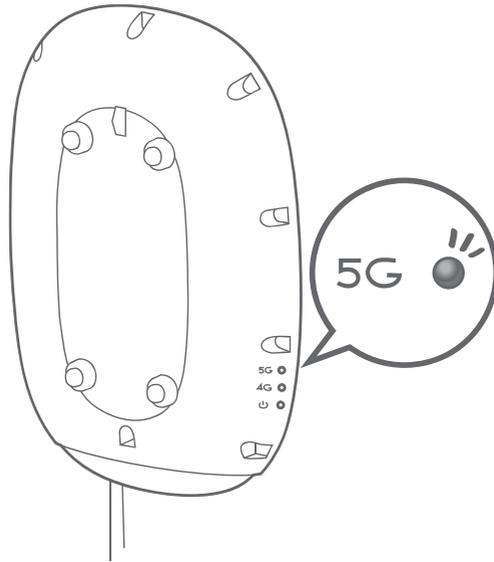
- 5.1 Wenn die 5G Box Outdoor App Sie danach fragt, gewähren Sie bitte den Zugriff auf Bluetooth, Standortinformationen, Speicher und Kamera.



- 5.2 Scannen Sie den QR-Code für die Bluetooth-Verbindung auf der Rückseite der Außeneinheit. Alternativ dazu können Sie den Namen Ihrer Außeneinheit aus der Geräteliste in Ihrer App auswählen.



**6. Suchen Sie einen Ort, an dem die 5G/4G-LED aufleuchtet, um eine Mobilfunkverbindung sicherzustellen**



## 7. Bestimmen Sie einen Montageort

Verwenden Sie **die** Standortbestimmung in der App, um die Signalstärke zu testen und den optimalen Montageort für Ihre Außeneinheit zu finden.

7.1 Bringen Sie Ihre Außeneinheit an einen möglichen Montageort.

Identifizieren Sie den Bereich, der das beste Signal bietet.



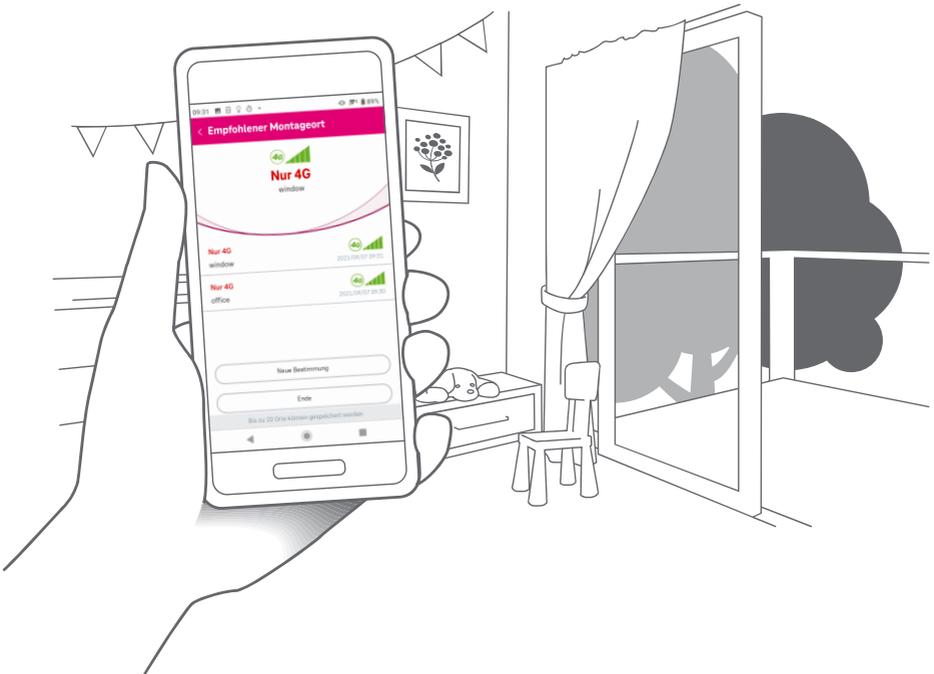
7.2 Benennen Sie die Position/Orientierung und tippen Sie dann auf Speichern. Es können bis zu 20 Standorte gespeichert werden.

Benennen Sie den Ort/die Ausrichtung:

Z. B. Küche, Richtung Osten.

Es könnte sein, dass Sie Ihren 5G Box Outdoor mehrmals an- und wieder ausschalten müssen, um den besten Montageort zu finden.

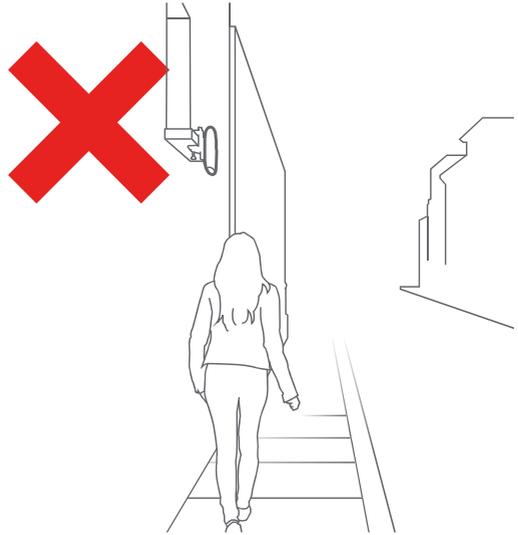
7.3 Wiederholen Sie den letzten Schritt bei allen möglichen Orten für die Halterung. Wählen Sie aus der so generierten Liste Ihren Favoriten aus.



**8. Schließen Sie die Standortuntersuchung ab und verbinden Sie das Gerät (befolgen Sie die Installationsanweisungen in Kapitel 6).**

## 6 Allgemeine Montagetipps und Sicherheitsvorkehrungen

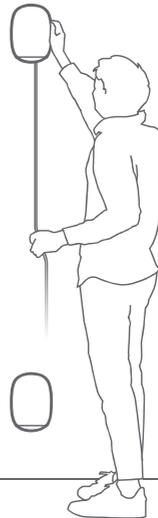
1. Installieren Sie das Gerät nicht an Fenstern oder Fensterbänken, die sich direkt über Gehwegen befinden, da das Gerät von der Montagestelle herabfallen und Passanten verletzen könnte.



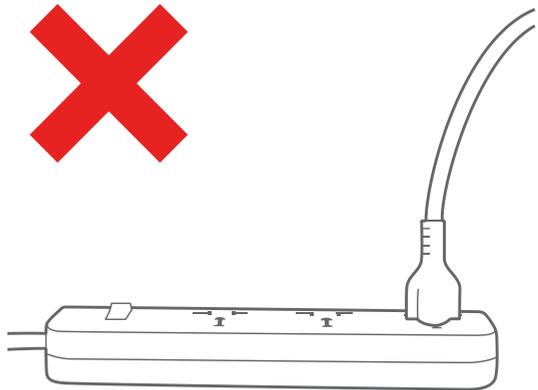
2. Montieren Sie das Gerät nicht an beweglichen Fenstern, instabilen Fenstern oder an Fenstern, die starken Windböen ausgesetzt sind.



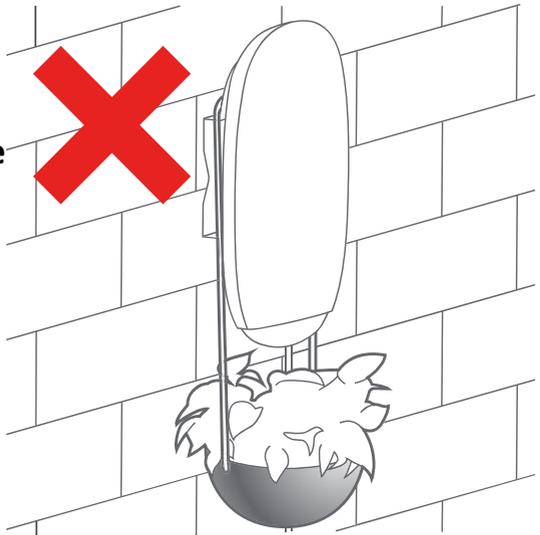
**3. Wir empfehlen, das Gerät oberhalb der Schulterhöhe zu installieren und darauf zu achten, dass sich keine Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden, da dies den Signalempfang stören kann.**



**4. Die Verwendung des Geräts mit einem Verlängerungskabel wird nicht empfohlen.**

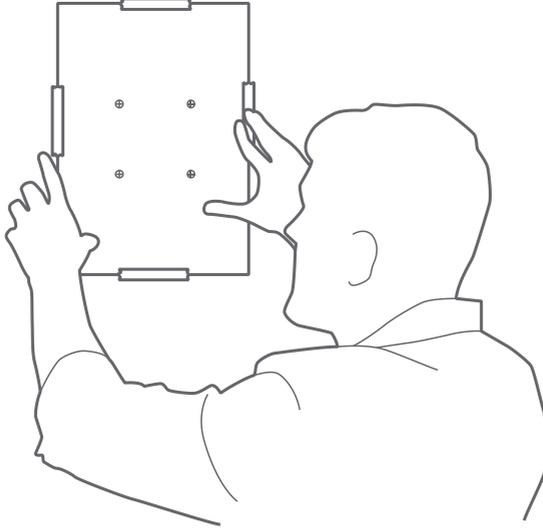


- 5. Hängen Sie keine  
Gegenstände an die  
Halterung und stellen  
Sie keine Gegenstände  
auf das Gerät.  
Verdecken Sie das  
Gerät nicht (z. B. mit  
Vorhängen).**

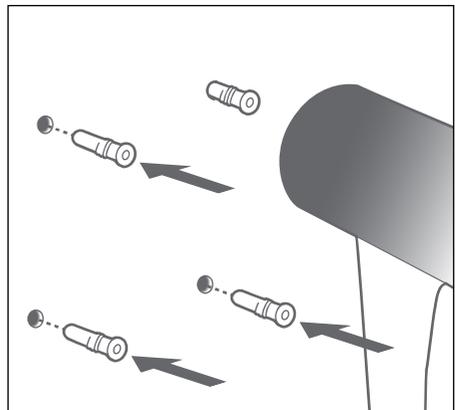
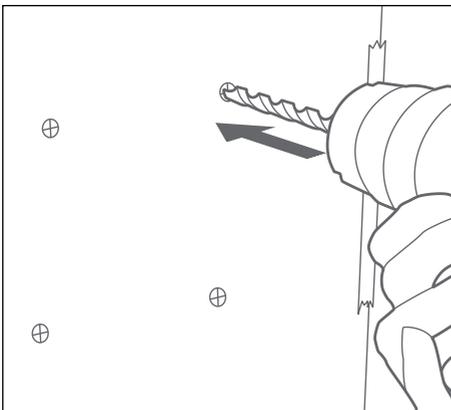


## 6.1 Wandmontage

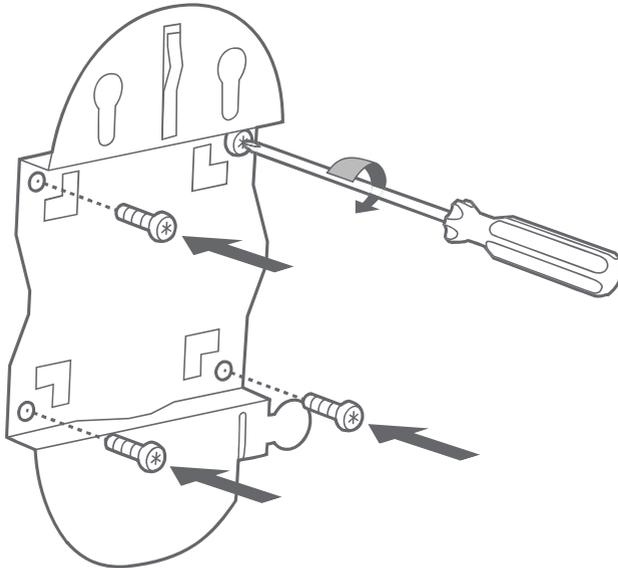
1. Führen Sie die Schritte in Kapitel 5 des Benutzerhandbuchs aus
2. Befestigen Sie die Papierschablone an der Wand



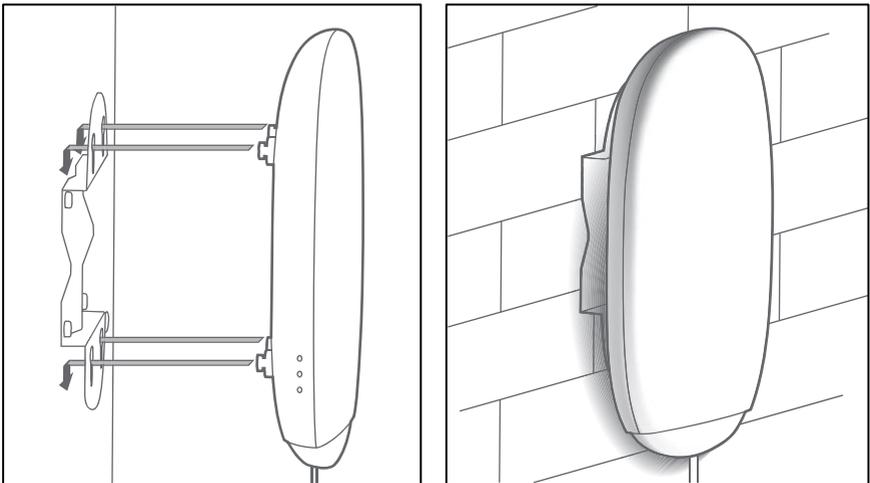
3. Bohren Sie Löcher und setzen Sie die Ankerschrauben ein



#### 4. Schrauben Sie die Halterung an die Wand



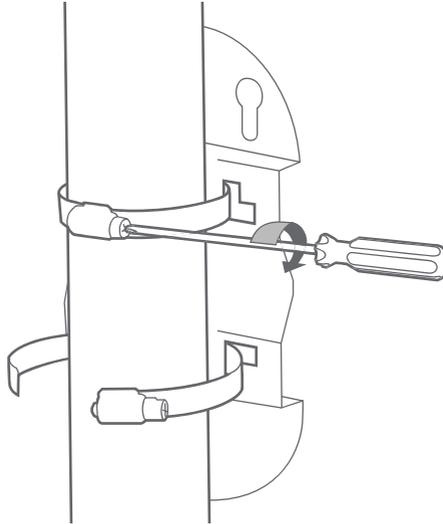
#### 5. Setzen Sie das 5G Box Outdoor - outside-Gerät auf die Halterung



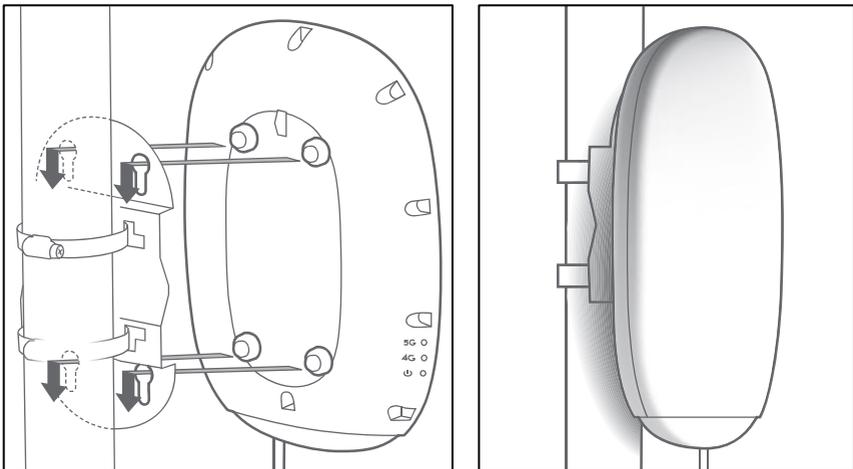
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Wandstärke größer ist als die Länge der Ankerschrauben.

## 6.2 Mast-/Geländermontage

1. Führen Sie die Schritte in Kapitel 5 des Benutzerhandbuchs aus
2. Montieren Sie die Schlauchklemmen und befestigen Sie die Halterung an der Stange oder dem Geländer

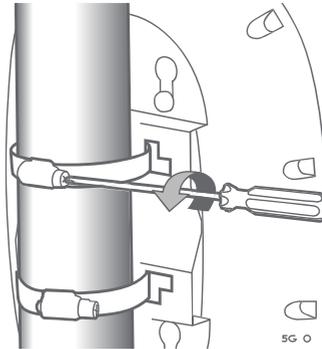


3. Setzen Sie das 5G Box Outdoor - outside-Gerät auf die Halterung

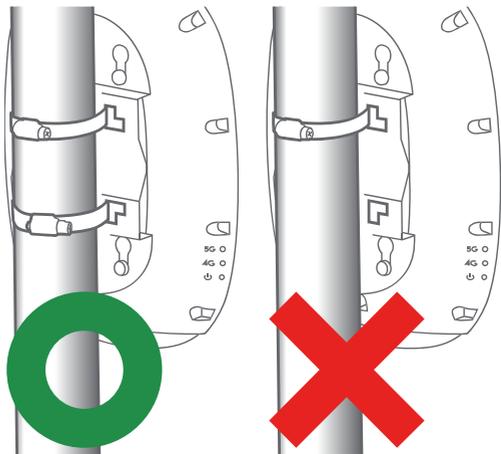


## Hinweise zur Mast-/Geländermontage:

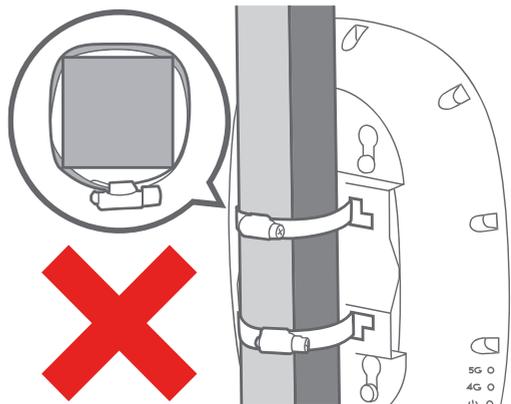
- (1) Lösen Sie zuerst die Schlauchklemmen, bevor Sie das Gerät an eine andere Position am Mast/Geländer bewegen.



- (2) Beide Schlauchklemmen müssen korrekt installiert und gesichert sein.

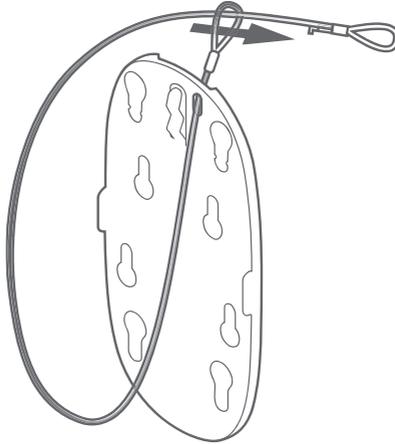


- (3) Das Gerät kann nicht an nicht zylindrischen Masten oder Geländern montiert werden.



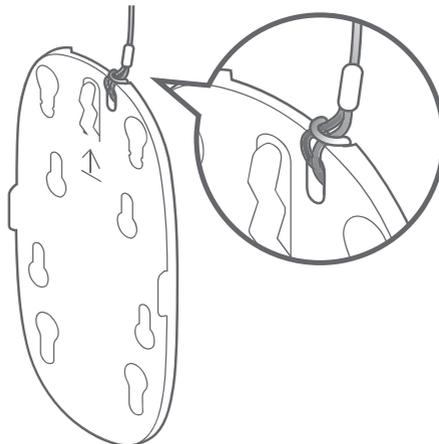
## 6.3 Fensterscheibenmontage

1. Führen Sie die Schritte in Kapitel 5 des Benutzerhandbuchs aus
2. Führen Sie das Sicherheitskabel durch das angegebene Loch an der Scheibenhalterung und führen Sie dann ein Ende des Kabels durch die Schlaufe am anderen Ende.

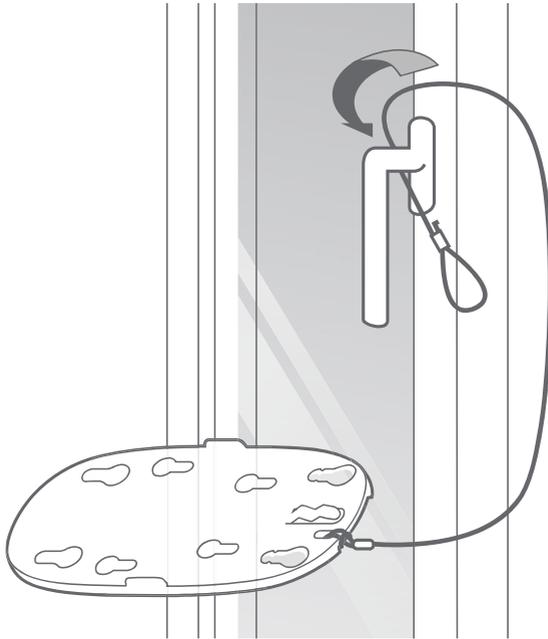


3. Ziehen Sie an dem Draht, um das Gerät zu befestigen

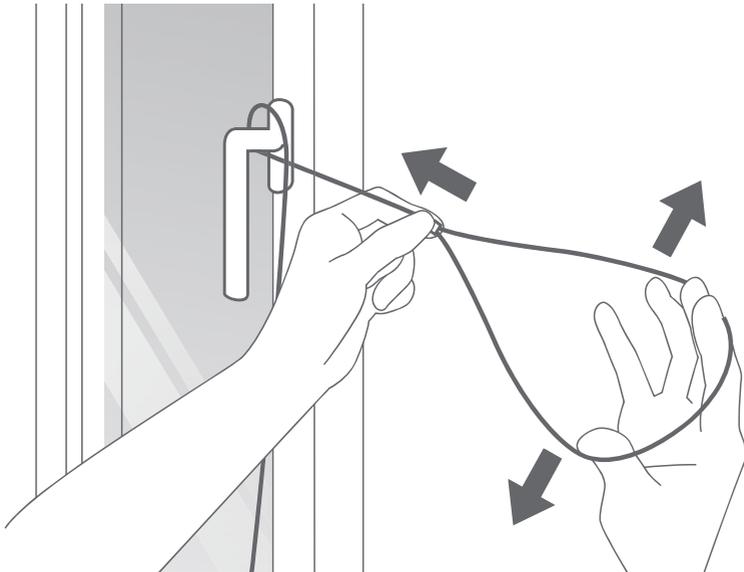
Hinweis: Das an der Halterung befestigte Ende muss das Ende mit der nicht verstellbaren Schlaufe sein.



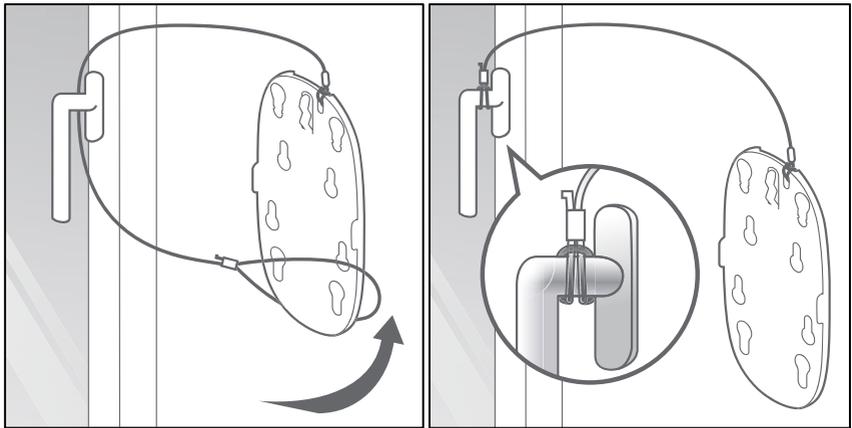
- 4. Führen Sie den Draht durch einen geeigneten Befestigungspunkt herum**



- 5. Lockern Sie die Schlaufe am Draht**



6. Führen Sie die Scheibhalterung durch die gelockerte Schlaufe und ziehen Sie dann am Draht, um das Gerät zu befestigen

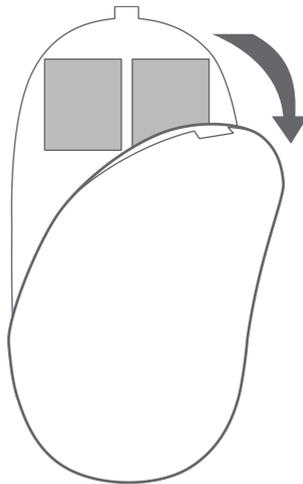


7. Tragen Sie etwas Alkohol auf die Montagestelle auf und wischen Sie sie mit einem Tuch trocken.

Hinweis: Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger

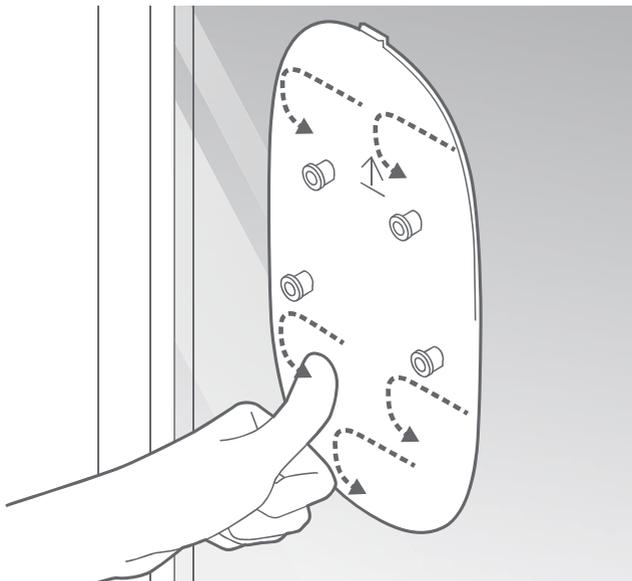


- 8. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Rückseite der Gecko-Band-Platte ab**

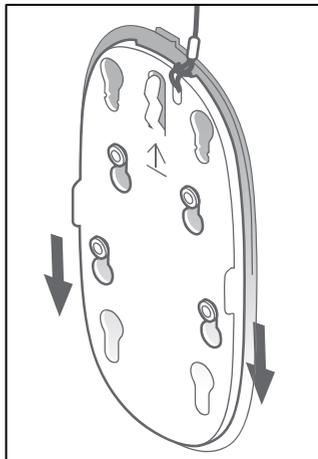
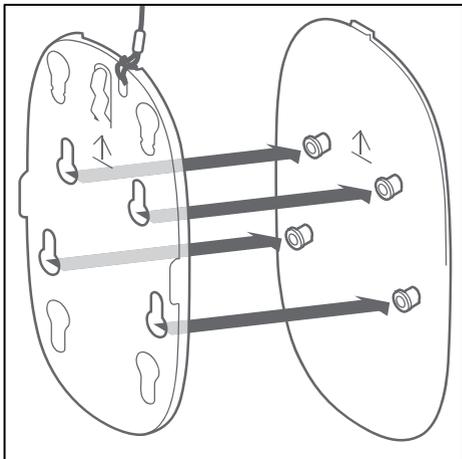


- 9. Legen Sie die Gecko-Band-Platte auf die Fensterscheibe und drücken Sie die Gecko-Band-Flächen an, um Luftblasen zu beseitigen**

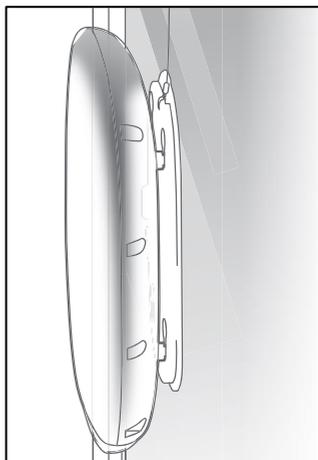
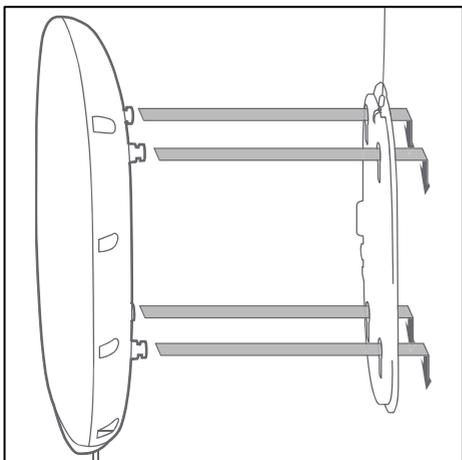
Stellen Sie sicher, dass keine Luftblasen mehr vorhanden sind



## 10. Hängen Sie die Scheibhalterung an die Gecko-Band-Platte



## 11. Setzen Sie das Gerät auf die Scheibhalterung



## Hinweise zur Fensterscheibenmontage:

- (1) Installieren Sie das Gerät nicht an Kippfenstern und Fenstern, die instabil oder starken Windböen ausgesetzt sind, ihre Form verändern oder dünner als 3mm sind.



- 
- (2) Wir empfehlen, das Gerät außerhalb des Fensters anzubringen. Müssen Sie das Gerät dagegen innen anbringen, stellen Sie sicher, dass sich darunter keine Gegenstände befinden, die schnell Schaden nehmen (wie etwa Vasen). Und installieren Sie das Gerät nie an

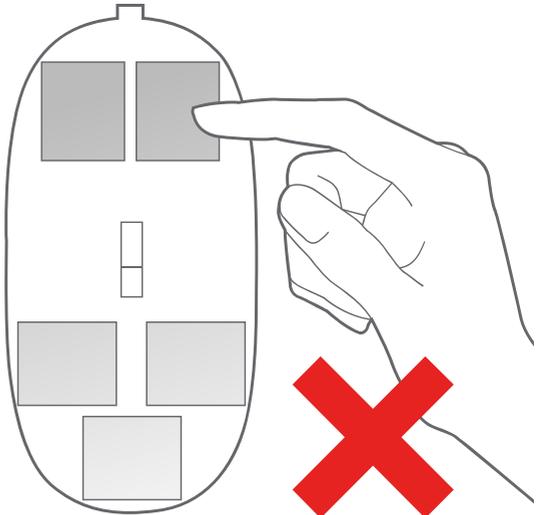
Orten, wo es Menschen verletzen könnte.

---

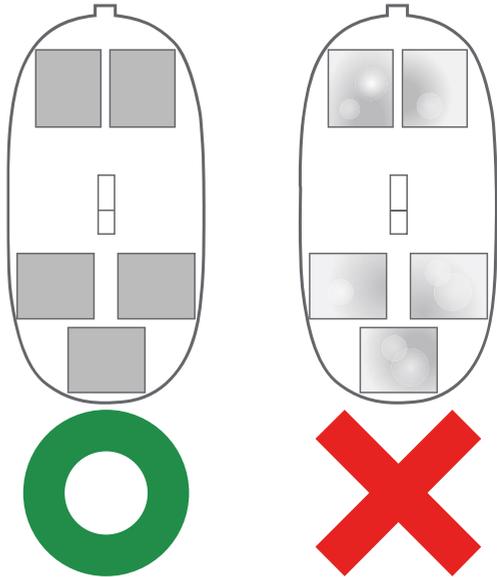
- (3) Stellen Sie sicher, dass die Scheibe glatt, sauber und vollständig trocken ist und dass sich kein Thermopapier auf der Scheibe befindet.



- (4) Berühren Sie das Gecko-Band nicht, nachdem Sie die Schutzfolie entfernt haben.



- (5) Drücken Sie nach dem Anbringen der Gecko-Band-Platte das Band an, um Luftblasen zu beseitigen.

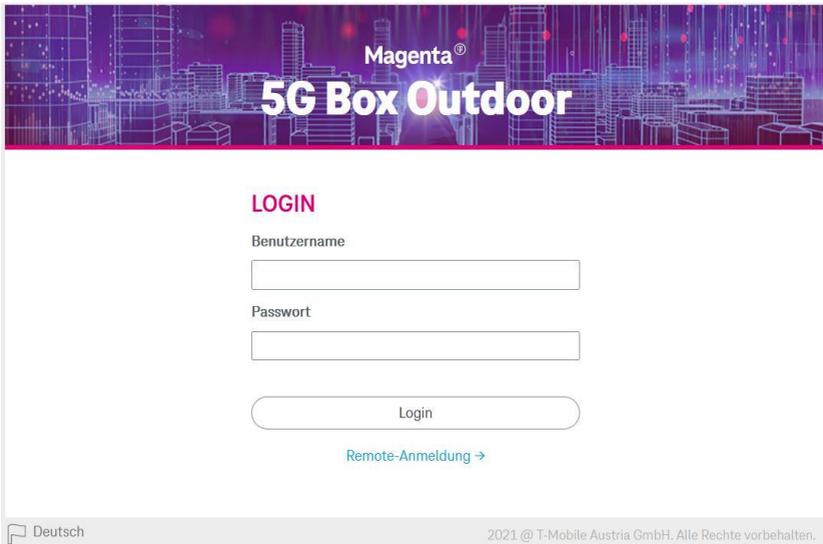


- (6) Das Sicherheitskabel muss an einem Punkt befestigt werden, der höher liegt als das Gerät selbst.



# 7 Zugriff auf die Web-Benutzeroberfläche

- Schritt 1. Nachdem Sie Ihr Netzwerk eingerichtet haben, können Sie auf die Web-Benutzeroberfläche der Außeneinheit zuzugreifen. Wenn Sie ein Smartphone oder ein Tablet mit IOS oder Android OS verwenden, können Sie über die Anmeldeseite in der App des Geräts auf die Oberfläche zugreifen. Wenn Sie einen PC/ein Notebook verwenden, führen Sie die folgenden Schritte aus.
- Schritt 2. Verbinden Sie den PC/Laptops per LAN mit dem IN-Port des POE Adapters direkt oder mit dem IDU.
- Schritt 3. Stellen Sie sicher, dass der PC/Laptop eine IP-Adresse erhalten hat.
- Schritt 4. Öffnen Sie einen Webbrowser auf dem PC/Laptop.
- Schritt 5. Geben Sie <https://192.168.0.1> in die Adresszeile des Browsers ein und drücken Sie die Eingabetaste. Ein Anmeldebildschirm öffnet sich.
- Schritt 6. Wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden, geben Sie den Standard-Benutzernamen und das Standard-Passwort ein, die auf dem Etikett des Geräts aufgedruckt sind, und drücken Sie dann auf **Login** (Anmelden). Hinweis: Die Web-Benutzeroberfläche und Ihre Magenta 5G Box Outdoor App teilen sich denselben Login-Benutzernamen und dasselbe Passwort.



**Magenta®**  
**5G Box Outdoor**

**LOGIN**

Benutzername

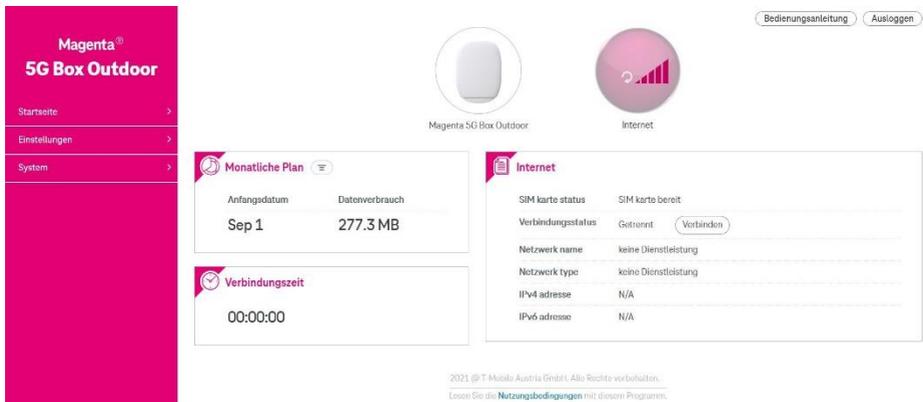
Passwort

Login

[Remote-Anmeldung →](#)

Deutsch 2021 © T-Mobile Austria GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Nach dem Einloggen sehen Sie die Startseite der Web-Benutzeroberfläche.



[Bedienungsanleitung](#) [Ausloggen](#)



Magenta 5G Box Outdoor



Internet

**Magenta®**  
**5G Box Outdoor**

Startseite >

Einstellungen >

System >

**Monatliche Plan**

Anfangsdatum	Datenverbrauch
Sep 1	277.3 MB

**Verbindungszeit**

00:00:00

**Internet**

SIM karte status	SIM karte bereit
Verbindungsstatus	Getrennt <a href="#">Verbinden</a>
Netzwerk name	keine Dienstleistung
Netzwerk type	keine Dienstleistung
IPv4 adresse	N/A
IPv6 adresse	N/A

2021 © T-Mobile Austria GmbH. Alle Rechte vorbehalten.  
Lesen Sie die [Nutzungsbedingungen](#) mit diesem Programm.

Die Web-Benutzeroberfläche besteht aus dem Seitenmenü auf der linken Seite und der Hauptoberfläche auf der rechten Seite. Die drei Hauptbereiche sind **Home** (Startseite), **Settings** (Einstellungen) und **System**.

Der blaue Text im Seitenmenü zeigt die ausgewählte Funktion an, deren Inhalt

auf der Hauptoberfläche rechts angezeigt wird.

# 8 Web-Benutzeroberfläche

## 8.1 Bereich „Home“ (Startseite)

Der Bereich **Home** (Startseite) umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.1.1 Dashboard

8.1.2 Statistics (Statistiken)

### 8.1.1 Dashboard

Im Bereich „Dashboard“ können Sie den Verbindungsstatus zwischen ihrer Außeneinheit und dem Internet überprüfen. Auf der Seite werden auch Informationen über die mit der Außeneinheit verbundenen Geräte, die Datennutzung, die Verbindungszeit und die Netzwerkverbindungsdetails angezeigt.

The screenshot shows the Magenta 5G Box Outdoor web interface. On the left is a pink sidebar menu with options: Startseite (selected), Dashboard, Statistiken, Einstellungen, and System. The main content area has a top navigation bar with 'Bedienungsanleitung' and 'Ausloggen'. Below this are two circular icons: 'Magenta 5G Box Outdoor' and 'Internet'. The 'Monatliche Plan' section shows 'Anfangsdatum: Sep 1' and 'Datenverbrauch: 277.3 MB'. The 'Verbindungszeit' section shows '00:00:00'. The 'Internet' section shows 'SIM karte status: SIM karte bereit', 'Verbindungsstatus: Getrennt' (with a 'Verbinden' button), 'Netzwerk name: keine Dienstleistung', 'Netzwerk type: keine Dienstleistung', 'IPv4 adresse: N/A', and 'IPv6 adresse: N/A'.

### 8.1.2 Statistics (Statistiken)

Klicken Sie auf **Internet** im Bereich **Statistics** (Statistiken), um die Statistiken der Außeneinheit anzuzeigen, einschließlich der aktuellen Datennutzung, der monatlichen Datennutzung sowie des Upload-/Download-Volumens und der Dauer. Um die Statistiken zurückzusetzen, klicken Sie auf **Reset** (Zurücksetzen).

### Internet

Type	Aktuelle datennutzung	Monatliche datenverbrauch
Hinterladen	0 KB	264,42 MB
Hochladen	0 KB	12,88 MB
Gesamt	0 KB	277,3 MB
Dauer	0 day(s) 0 hour(s) 0 minute(s)	0 day(s) 21 hour(s) 40 minute(s)

[zurücksetzen](#)

## 8.2 Bereich „Settings“ (Einstellungen)

Der Bereich **Settings** (Einstellungen) umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.2.1 Dial-Up (Einwahl)

8.2.2 LAN

8.2.3 Security (Sicherheit)

8.2.4 NAT

### 8.2.1 Dial-Up (Einwahl)

Der Bereich „Dial-Up“ (Einwahl) umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.2.1.1 Network Connection (Netzwerkverbindung)

8.2.1.2 MPDN Management (MPDN-Verwaltung)

8.2.1.3 Network Settings (Netzeinstellungen)

8.2.1.4 Monthly Plan (Monatliche Plan)

8.2.1.5 Denial of Service (Dienstleistungsverhinderung)

#### 8.2.1.1 Network Connection (Netzwerkverbindung)

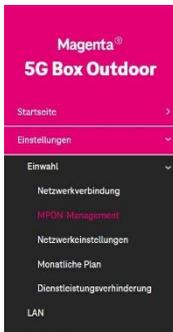


**Connection mode (Verbindungsmodus):** Wählen Sie **Auto** oder **Manual** (Manuell) für den Netzwerkverbindungsmodus.

**Roaming:** Um Roaming zu aktivieren, schieben Sie den Schalter nach rechts.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu speichern, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.1.2 MPDN Management (MPDN-Verwaltung)



The screenshot shows the MPDN-Management configuration page. At the top right, there are links for 'Bedienungsanleitung' and 'Ausloggen'. The page title is 'MPDN-Management'. The configuration fields are: VLAN-Mapping (disabled), PDN-Profil (PDN1), APN Name (Sonstiges), Internet (input field), Authentifizierung (Kein), Benutzername (input field), Passwort (input field), IP Typ (IPv4), and Betriebsart (Routermodus). At the bottom, there are three buttons: 'Neu', 'Anwenden', and 'Stornieren'.



The screenshot shows the MPDN-Management configuration page with VLAN-Mapping enabled. The configuration fields are: VLAN-Mapping (enabled), PDN-Profil (PDN1), APN Name (Sonstiges), Internet (input field), Authentifizierung (Kein), Benutzername (input field), Passwort (input field), IP Typ (IPv4), Betriebsart (Routermodus), and VLAN-ID (0). At the bottom, there are three buttons: 'Neu', 'Anwenden', and 'Stornieren'.

Mithilfe der MPDN-Verwaltung können Benutzer die VLAN-Zuordnung (Virtual Local Area Network) und die MPDN-Einstellungen (Multiple Packet Data Network) auf –der Außeneinheit konfigurieren.

MPDN ermöglicht mehr als eine gleichzeitige WAN-Verbindung auf einer einzigen SIM-Karte, indem es sich mit mehreren APNs (Access Point Names, Zugangspunktnamen) verbindet. Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine PDN-Einstellung zu konfigurieren:

Schritt 1: Wählen Sie das **PDN profile** (PDN-Profil) aus, das Sie konfigurieren möchten, oder klicken Sie auf die Schaltfläche **New** (Neu), um ein neues zu erstellen (derzeit unterstützt –die Außeneinheit bis zu 5

MPDNs).

Schritt 2: Legen Sie den **APN name** (APN-Namen) für dieses PDN-Profil fest.  
Der APN-Name muss 1 bis 62 Zeichen lang sein.

Schritt 3: Wählen Sie eine Methode für **Authentication** (Authentifizierung).

Schritt 4: Geben Sie **Username (Benutzername)** und **Password** (Passwort) ein.

Schritt 5: Wählen Sie einen **IP type** (IP-Typ) aus.

Schritt 6: Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden).

Zusätzlich zum VLAN-Tunneling unterstützt der Schalter VLAN-One-to-One-Mapping. Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Tunnelzuordnung zu konfigurieren:

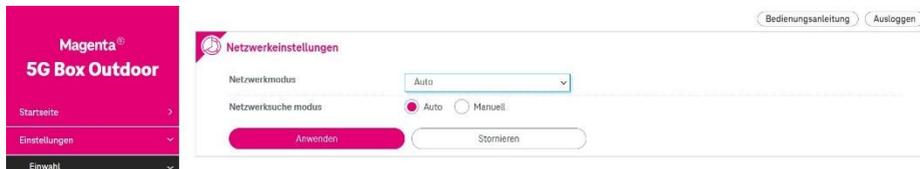
Schritt 1: Schieben Sie den Schalter für das VLAN mapping (VLAN-Zuordnung) nach rechts.

Schritt 2: Wählen Sie das **PDN profile** (PDN-Profil) aus, das Sie konfigurieren möchten, oder klicken Sie auf **New** (Neu), um ein neues Profil zu erstellen (derzeit unterstützt –die Außeneinheit bis zu 5 MPDNs).

Schritt 3: Geben Sie eine VLAN-ID ein. Die Regeln für die Erzeugung einer gültigen VLAN-ID sind: (a) eine ganze Zahl im Bereich von 1 bis 4094 und (b) eine eindeutige Nummer ohne Duplikate anderer PDN-Profil-IDs.

Schritt 4: Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden).

## 8.2.1.3 Network Settings (Netzwerkeinstellungen)



**Network mode (Netzwerkmodus):** Wählen Sie den Netzwerkmodus Ihres Betreibers, um sich im Netzwerk anzumelden.

**Auto:** Wenn Sie Auto (die Standardeinstellung) wählen, wählt das Gerät automatisch ein Netz (4G/5G NSA/5G SA).

**4G:** Wenn Sie 4G auswählen, wird das Gerät auf den reinen 4G-Modus eingestellt.

**5G:** Wenn Sie 5G wählen, wird das Gerät auf den reinen 5G (NR SA)-Modus eingestellt.

**(ACHTUNG! Für einen reibungslosen Internetzugang ist 4G unbedingt erforderlich! Daher sollten Sie 5G niemals alleine wählen!)**

**Network search mode (Netzwerksuche modus):** Wählen Sie **Auto** oder **Manual** (Manuell), um ein Netz zu suchen.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu speichern, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.1.4 Monthly Plan (Monatliche Plan)

Magenta®  
5G Box Outdoor

Startseite >  
Einstellungen >  
Einwahl >  
Netzwerkverbindung  
MPDN Management  
Netzwerkeinstellungen  
Monatliche Plan  
Dienstleistungsverhinderung  
LAN

Bedienungsanleitung Ausloggen

Monatliche Plan

Die in der App und Web-Benutzeroberfläche gezeigten Werte zur Datennutzung dienen nur der Veranschaulichung; sie werden vom Gerät berechnet und nicht von Ihrem Serviceanbieter bereitgestellt. Das Geräteanbieter übernimmt keine Verantwortung für zusätzliche Datengebühren, die während der Nutzung des Gerätes möglicherweise anfallen.

Unbegrenzt

Monatliche datenplan 300 MB

Anfangsdatum(1 -31) 1

Automatisches Trennen der Verbindung

Datenverbrauch 277.3 MB

Dauer 0 day(s) 21 hour(s) 40 minute(s)

Anwenden Stornieren

Sie können Parameter für die monatliche Datenverkehrsstatistik festlegen und den Netzdatenverkehr des aktuellen Monats anzeigen. Legen Sie die Parameter für die monatliche Datenverkehrsstatistik fest und klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Einstellungen zu übernehmen. Klicken Sie auf **Cancel** (Stornieren), um die vorgenommenen Änderungen zu verwerfen.

**Auto disconnect** (Automatisches Trennen der Verbindung): Schieben Sie den Schalter nach rechts, um die Verbindung automatisch zu trennen, wenn Ihr Datenverbrauch Ihren Datentarif überschreitet.

**Unlimited** (Unbegrenzt): Schieben Sie den Schalter nach rechts, wenn Sie einen unbegrenzten Datentarif verwenden.

## 8.2.1.5 Denial of Service (Dienstleistungsverhinderung)

Magenta®  
5G Box Outdoor

Startseite >  
Einstellungen >  
Einwahl >  
Netzwerkverbindung  
MPDN Management  
Netzwerkeinstellungen  
Monatliche Plan  
Dienstleistungsverhinderung  
LAN

Bedienungsanleitung Ausloggen

ICMPv6

Error packet rate limit (1-600000) 900

Anwenden Stornieren

Ein Denial-of-Service-Angriff (DoS) ist ein Angriff, der darauf abzielt, einen Rechner oder ein Netzwerk durch Überflutung mit Datenverkehr

lahmzulegen, so dass es für die vorgesehenen Benutzer unerreichbar wird. Geben Sie im Feld **Error packet rate limit** (Begrenzung der Fehlerpaketrate) die maximale Anzahl von Paketen pro Sekunde ein, die –die Außeneinheit akzeptiert, bevor er feststellt, dass ein DoS-Angriff vorliegt. Dieser Wert kann zwischen 1 und 600.000 Paketen pro Sekunde liegen.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu speichern, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.2 LAN

The screenshot shows the Magenta 5G Box Outdoor web interface. On the left is a pink sidebar with navigation options: Startseite, Einstellungen, Einwahl, LAN, Sicherheit, NAT, and System. The main content area is white and contains three configuration sections:

- DHCP:** Gateway Adresse (192.168.0.1), Subnetzmaske (255.255.255.0), and a DHCP-Server toggle switch. Buttons: Anwenden, Stornieren.
- DNS:** DNS Modus (Auto). Buttons: Anwenden, Stornieren.
- Support ULA Prefix:** Unterstützungs-ULA-Präfix toggle switch. Buttons: Anwenden, Stornieren.

At the top right of the interface are links for 'Bedienungsanleitung' and 'Ausloggen'.

### DHCP

**Gateway address** (Gateway-Adresse): Geben Sie hier die IP-Adresse Ihres Gateways ein.

**Subnet mask** (Subnetzmaske): Die Subnetzmaske definiert zusammen mit der zuvor konfigurierten IP-Adresse das Netzwerk. Der Standardwert für die Subnetzmaske ist 255.255.255.0.

**DHCP server** (DHCP-Server): Schieben Sie den Schalter nach rechts, um die Funktion zu aktivieren.

### DNS

**DNS mode** (DNS-Modus): Wählen Sie **Manual** (Manuell), um den DNS-Server manuell einzustellen, oder wählen Sie **Auto**, um die Außeneinheit entscheiden zu lassen.

**Primary DNS server** (Primärer DNS-Server): Geben Sie in diesem Feld den primären DNS-Server ein.

**Secondary DNS server** (Zweiter DNS-Server): Geben Sie in diesem Feld den sekundären DNS-Server ein.

## Support ULA prefix (Unterstützung ULA-Präfix)

**Support ULA prefix (Unterstützung ULA-Präfix):** Schieben Sie den Schalter nach rechts, um die Funktion zu aktivieren.

Wenn Sie den DHCP-Server-Schalter nach rechts schieben, werden neue Optionen angezeigt.

The screenshot displays the configuration interface for a Magenta 5G Box Outdoor. On the left is a navigation menu with options: Startseite, Einstellungen, Erweitert, LAN, Sicherheit, NAI, and System. The main content area is divided into several sections:

- DHCP:** Gateway Adresse (192.168.0.1), Subnetzmaske (255.255.255.0), DHCP-Server (checked), DHCP-Bereich (10-20), and DHCP Mietzeit (86400). Buttons: Anwenden, Stornieren.
- Reservierte IP:** Fields for IP address, MAC address, and Optionen. Buttons: Hinzufügen, Anwenden, Stornieren.
- DNS:** DNS Modus (Auto). Buttons: Anwenden, Stornieren.
- Support ULA Prefix:** Unterstüztungs-ULA Präfix (unchecked). Buttons: Anwenden, Stornieren.

At the top right of the interface, there are links for 'Bedienungsanleitung' and 'Ausloggen'.

**DHCP range** (DHCP-Bereich): Geben Sie einen DHCP-Bereich in die Felder ein.

**DHCP lease time (seconds)** (DHCP Mietzeit (Sekunden)): Sie können eine Zeitspanne angeben, nach der eine zugewiesene IP-Adresse von Geräten abgerufen werden soll.

**Reserved IP** (Reservierte IP): Wenn Sie die DHCP-IP-Reservierung verwenden, kann Ihr Netzwerk einem bestimmten Gerät immer dieselbe IP-Adresse zuweisen, wenn dieses Gerät eine Verbindung zu Ihrem Netzwerk herstellt. Klicken Sie auf **Add** (Hinzufügen), um die IP-Adresse, die Sie einem Gerät zuweisen möchten, und die MAC-Adresse für das Gerät einzugeben. Klicken Sie unter Options (Optionen) auf **OK**, um die Eingabe der Informationen abzuschließen. Klicken Sie auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen rückgängig zu machen.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu speichern, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.3 Security (Sicherheit)

Der Bereich **Security** (Sicherheit) umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.2.3.1 PIN Management (PIN-Verwaltung)

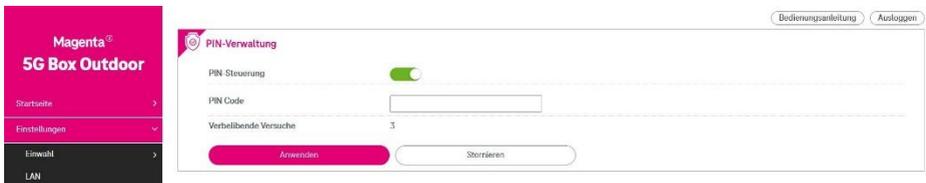
8.2.3.2 Firewall Switch (Firewall-Schalter)

8.2.3.3 IP Filter (IP-Filter)

8.2.3.4 IPv6 Filter (IPv6-Filter)

8.2.3.5 DoS Attack (DoS-Angriff)

### 8.2.3.1 PIN Management (PIN-Verwaltung)



The screenshot shows the 'PIN-Verwaltung' (PIN Management) page in the Magenta 5G Box Outdoor web interface. On the left is a navigation menu with 'Startseite', 'Einstellungen', 'Einwahl', and 'LAN'. The main content area has a title 'PIN-Verwaltung' and a 'Bedienungsanleitung' link. Below the title, there is a toggle switch for 'PIN-Steuerung' which is currently turned off. A 'PIN Code' input field is present but empty. Below it, 'Verbleibende Versuche' is shown as '3'. At the bottom, there are two buttons: 'Anwenden' (Apply) and 'Stornieren' (Cancel).

**PIN Control (PIN-Steuerung):** Schieben Sie den Schalter nach rechts, um den PIN-Schutz zu aktivieren.

**PIN:** Geben Sie nach Aktivierung des PIN-Schutzes den PIN-Code Ihrer SIM-Karte in das **PIN**-Feld ein und klicken Sie auf **Apply (Anwenden)**. Die folgende Seite erscheint:



The screenshot shows the 'PIN-Verwaltung' (PIN Management) page with the 'PIN-Steuerung' toggle switch turned on. A 'PIN-Code ändern' (Change PIN) button is visible. Below it, there are three input fields: 'aktueller PIN', 'Neue PIN:', and 'PIN bestätigen:'. The 'Verbleibende Versuche' is still '3'. At the bottom, there are two buttons: 'Anwenden' (Apply) and 'Stornieren' (Cancel).

**Change PIN Code (PIN-Code ändern):** Wählen Sie diese Funktion, um Ihre PIN zu ändern, wenn die PIN-Steuerung aktiviert ist.

Um Ihre PIN zu ändern, geben Sie zunächst die aktuelle PIN ein. Geben Sie dann eine neue PIN in das Feld **New PIN** (Neue PIN) ein. Geben Sie die PIN im Feld **Confirm PIN** (PIN bestätigen) erneut ein. Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Einstellungen anzuwenden, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

### 8.2.3.2 Firewall Switch (Firewall-Schalter)



Schieben Sie die Schalter nach rechts auf **Enable Firewall** (Firewall aktivieren) oder **Disable WAN port ping** (WAN-Port-Ping deaktivieren). Wählen Sie **Security level** (Sicherheitsstufe): Low (Niedrig), Medium (Mittel) oder High (Hoch).

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

### 8.2.3.3 IP Filter (IP-Filter)



Schalten Sie den **LAN IP Filter** (LAN-IP-Filter) ein, um den Internetzugriff von bestimmten Benutzerendgeräten einzuschränken.

Schritt 1. Wählen Sie im Feld **Policy** (Politik) die Option **Whitelist** (Weiße Liste) oder **Blacklist** (Sperrliste), wenn Sie Verbindungen eines bestimmten Benutzerendgeräts zulassen bzw. blockieren möchten.

Schritt 2. Klicken Sie auf **Add** (Hinzufügen) und geben Sie die IP-Adresse des

Benutzerendgeräts in das Feld **LAN IP address** (LAN-IP-Adresse) ein.

Schritt 3. Geben Sie den Wertebereich des LAN-Ports in das Feld **LAN port** (LAN-Port) ein.

Schritt 4. Geben Sie die IP-Adresse des Geräts in das Feld **WAN IP address** (WAN-IP-Adresse) ein.

Schritt 5. Geben Sie den Wertebereich des WAN-Ports in das Feld **WAN port** (WAN-Port) ein.

Schritt 6. Wählen Sie in der Aufklappliste **Protocol** (Protokoll) ein Protokoll aus. Der Dienst verwendet die folgenden Layer-4-Protokolle: TCP/UDP, TCP, UDP und ICMP.

Schritt 7. Wählen Sie in der Aufklappliste **Status** die Option **On** (Einreichen) oder **Off** (Aus).

Schritt 8. Klicken Sie unter **Options** (Optionen) auf **OK**, um die Eingabe der Informationen abzuschließen. Klicken Sie auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen rückgängig zu machen.

Schritt 9. Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Einstellungen zu bestätigen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

### 8.2.3.4 IPv6 Filter (IPv6-Filter)



Schalten Sie den **IPv6 Filter** (IPv6-Filter) ein, um den Internet-IPv6-

Paketzugriff von bestimmten Benutzerendgeräten aus einzuschränken.

Schritt 1. Wählen Sie im Feld **Policy** (Politik) die Option **Whitelist** (Weiße Liste) oder **Blacklist** (Sperrliste), wenn Sie Verbindungen eines bestimmten Benutzerendgeräts zulassen bzw. blockieren möchten.

Schritt 2. Klicken Sie auf **Add** (Hinzufügen) und geben Sie die Quell-IPv6-Adresse des Benutzerendgeräts in das Feld **SRC IP address** (SRC-IP-Adresse) ein, oder lassen Sie das Feld leer, um alle IPv6-Adressen einzubeziehen.

Schritt 3. Geben Sie den Wertebereich des Quellports in das Feld **SRC port** (SRC-Port) ein.

Schritt 4. Geben Sie die Ziel-IPv6-Adresse des Geräts in das Feld **DST IP address** (DST-IP-Adresse) ein.

Schritt 5. Geben Sie den Wertebereich des Zielports in das Feld **DST port** (DST-Port) ein.

Schritt 6. Wählen Sie in der Aufklappliste **Protocol** (Protokoll) ein Protokoll aus. Der Dienst verwendet die folgenden Layer-4-Protokolle: TCP/UDP, TCP, UDP.

Schritt 7. Wählen Sie in der Dropdown-Liste **Direction** (Richtung) die Option **Ingress** (Zutritt) oder **Egress** (Austritt) aus.

Schritt 8. Wählen Sie in der Aufklappliste **Status** die Option **On** (Einreichen) oder **Off** (Aus).

Schritt 9. Klicken Sie unter **Options** (Optionen) auf **OK**, um die Eingabe der Informationen abzuschließen. Klicken Sie auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen rückgängig zu machen.

Schritt 10. Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Einstellungen zu bestätigen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu

verwerfen.

Schritt 11. Klicken Sie auf **Edit** (Bearbeiten), um bestimmte Einstellungen zu ändern, oder auf **Delete** (Löschen), um bestimmte Einstellungen zu entfernen.

### 8.2.3.5 DoS Attack (DoS-Angriff)



Schieben Sie den Schalter nach rechts, um den DoS-Schutz zu aktivieren.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.4 NAT

Der Bereich **NAT** umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.2.4.1 NAT Settings (NAT-Einstellungen)

8.2.4.2 DMZ

8.2.4.3 Virtual Server (Virtueller Server)

8.2.4.4 ALG

8.2.4.5 VPN-Passthrough (VPN-Durchleitung)

### 8.2.4.1 NAT Settings (NAT-Einstellungen)



Schieben Sie den Schalter nach rechts, um die NAT-Funktionalität zu aktivieren.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

### 8.2.4.2 DMZ



DMZ (De-Militarized Zone) ermöglicht die Angabe einer DMZ-Host-IP zur Umleitung von Anfragen an einen virtuellen DMZ-Host, um die Sicherheit des lokalen Netzwerks zu erhöhen.

**Disable (Deaktivieren):** Klicken Sie auf die Schaltfläche, um die DMZ-Funktion zu deaktivieren.

**DMZ IP (DMZ-IP):** Klicken Sie auf die Schaltfläche, um die DMZ-IP zu

aktivieren. Bedrohungen aus externen Netzwerken werden dann an die DMZ statt an das Netzwerk geleitet.

**DMZ IP address (DMZ-IP-Adresse):** Die IP-Adresse der Host-DMZ.

**DMZ MAC (DMZ-MAC):** Klicken Sie auf die Schaltfläche, um die DMZ-MAC zu aktivieren. Sie können das DMZ-Gerät über die MAC-Adresse angeben.

**DMZ MAC address (DMZ-MAC-Adresse):** Die MAC-Adresse der Host-DMZ.

Um ein Gerät als DMZ-Host zu bestimmen, geben Sie die IP-Adresse des Geräts in das Textfeld **DMZ IP address (DMZ-IP-Adresse)** und seine MAC-Adresse in das Feld **DMZ MAC address (DMZ-MAC-Adresse)** ein.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen anzuwenden, oder klicken Sie auf **Cancel** (Stornieren), um die Einstellungen zurückzusetzen.

### 8.2.4.3 Virtual Server (Virtueller Server)



Der Mechanismus des virtuellen Servers/der Portweiterleitung leitet eine Kommunikationsanfrage von einer IP-Adresse zu einer anderen um, während die Pakete einen Router durchlaufen. Dies ermöglicht anderen Computern im Internet, sich aus der Ferne mit einem bestimmten Computer oder Dienst innerhalb eines privaten lokalen Netzwerks (LAN) zu verbinden.

Klicken Sie auf **Add** (Hinzufügen), um eine Zuordnungsregel hinzuzufügen. Geben Sie die Informationen des Dienstes ein und klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Einstellungen zu speichern.

## 8.2.4.4 ALG

Magenta®  
5G Box Outdoor

Startseite >  
Einstellungen >  
Einwahl >  
LAN >  
Sicherheit >  
NAT >  
NAT-Einstellungen >

ALG-Einstellungen

Bedienungsanleitung Ausloggen

FTP ALG

FTP ALG port 21

TFTP ALG

TFTP ALG port 69

SIP ALG

SIP ALG port 5060

Anwenden Stornieren

Schieben Sie die Schalter nach rechts, um **FTP ALG**, **TFTP ALG** oder **SIP ALG** zu aktivieren. Geben Sie die Portnummern ein.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.2.4.5 VPN-Passthrough (VPN-Durchleitung)

Magenta®  
5G Box Outdoor

Startseite >  
Einstellungen >  
Einwahl >  
LAN >  
Sicherheit >  
NAT >  
NAT-Einstellungen >

VPN-Passthrough

Bedienungsanleitung Ausloggen

IPsec

PPTP

L2TP

Anwenden Stornieren

Schieben Sie die Schalter nach rechts, um **IPsec**, **PPTP** oder **L2TP** zu aktivieren.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.3 Bereich „System“

Der Bereich **System** umfasst die folgenden Unterbereiche:

- 8.3.1 Device Information (Geräteinformationen)
- 8.3.2 Reboot & Reset (Neustarten & Zurücksetzen)
- 8.3.3 LED
- 8.3.4 Update (Aktualisierung)
- 8.3.5 Device Management (Geräteverwaltung)

### 8.3.1 Device Information (Geräteinformationen)

Auf dieser Seite werden relevante Informationen –zur Außeneinheit angezeigt, darunter:

Gerätename, IMEI, IMSI, Ihre Nummer, Softwareversion, Modemversion, Hardwareversion und MAC-Adresse.

The screenshot shows the 'Geräteinformation' page in the Magenta 5G Box Outdoor web interface. The left sidebar contains navigation options: Startseite, Einstellungen, System, Geräteinformationen, Neustarten & Zurücksetzen, LED, and Aktualisierung. The main content area displays the following device information:

Geräteinformation	
Gerätename	sIFS-fws.odu
IMEI	356908851000517
IMSI	466924103550341
Meine nummer	
Software version	v01.06.10.02
Modemversion	UMC-A150E_v13.08
Hardwareversion	v11.42
MAC adresse	88:5A:85:2A:B9:76

### 8.3.2 Reboot & Reset (Neustarten & Zurücksetzen)

The screenshot shows the 'Neustarten & Zurücksetzen' page in the Magenta 5G Box Outdoor web interface. The left sidebar is the same as in the previous screenshot. The main content area displays two options:

- Geräte neu starten (Neustarten)
- Standardeinstellungen wiederherstellen (zurücksetzen)

Um Ihre Außeneinheit neu zu starten, klicken Sie auf **Reboot** (Neustarten).

Um alle Einstellungen –Ihrer Außeneinheit auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, klicken Sie auf **Reset** (Zurücksetzen).

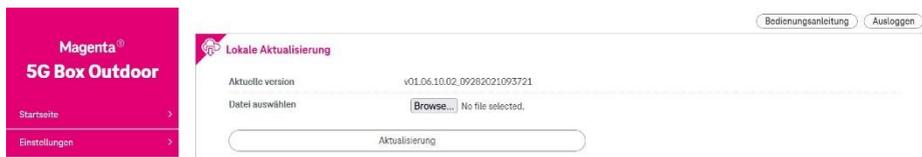
## 8.3.3 LED



Schieben Sie den Schalter nach links, um die LED-Anzeigen –der Außeneinheit auszuschalten.

Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um die Änderungen zu verwerfen.

## 8.3.4 Update (Aktualisierung)



Klicken Sie auf **Browse** (Durchsuchen) und wählen Sie die Firmware für –Ihre Außeneinheit aus. Drücken Sie **Aktualisierung**. Sobald das Update abgeschlossen ist, erscheint die Meldung **Firmware update complete** (Firmware-Update abgeschlossen) und der Router wird neu gestartet. **Rebooting...** (Neustart ...) wird angezeigt.

## 8.3.5 Device Management (Geräteverwaltung)

Der Bereich **Device Management** (Geräteverwaltung) umfasst die folgenden Unterbereiche:

8.3.5.1 Login Password (Login-Passwort)

8.3.5.2 System Settings (Systemeinstellungen)

8.3.5.3 Backup & Restore (Sichern & Wiederherstellen)

8.3.5.4 TR-069

### 8.3.5.1 Login Password (Login-Passwort)

The screenshot shows the Magenta 5G Box Outdoor web interface. On the left is a navigation menu with options: Startseite, Einstellungen, System, Geräteinformation, Neustarten & Zurücksetzen, LED, Aktualisierung, and Geräteverwaltung. The main content area has two sections. The first section, titled 'Passwort', contains three input fields: 'Derzeitiges password', 'Neues password', and 'Passwort bestätigen'. Below these fields are two buttons: 'Anwenden' (Apply) and 'Stornieren' (Cancel). The second section, titled 'automatisch Entsperrenszeit', contains one input field: 'Automatische abmeldezeit (sekunden)' with the value '180'. Below this field are two buttons: 'Anwenden' and 'Stornieren'. In the top right corner of the interface, there are links for 'Bedienungsanleitung' and 'Ausloggen'.

Um Ihr Anmeldepasswort zu ändern, geben Sie das aktuelle Passwort in das Feld **Current password (Aktuelles Passwort)** ein und dann ein neues Passwort in das Feld **New password (Neues Passwort)** ein. Geben Sie das Passwort im Feld **Confirm Password (Passwort bestätigen)** erneut ein. Klicken Sie auf **Apply (Anwenden)**, um die Einstellungen anzuwenden, oder auf **Cancel (Stornieren)**, um die Änderungen zu verwerfen.

Hinweis: Das Passwort muss mindestens 14 Zeichen lang sein und Folgendes enthalten: (1) Kleinbuchstaben (2) Großbuchstaben (3) Zahlen und optional (4) Sonderzeichen

Die Standardzeit für die automatische Abmeldung beträgt 180 Sekunden. Um das Zeitlimit für die Anmeldung in der Web-Benutzeroberfläche einzustellen, geben Sie in das Feld **Auto logout time** (Automatische abmeldezeit) eine

Zeitspanne zwischen 30 Sekunden und 600 Sekunden ein. Klicken Sie auf **Apply** (Anwenden), um Ihre bevorzugten Einstellungen festzulegen, oder auf **Cancel** (Stornieren), um alle von Ihnen vorgenommenen Änderungen zu verwerfen.

### 8.3.5.2 System Settings (Systemeinstellungen)

The screenshot displays the 'Systemeinstellungen' (System Settings) page for a Magenta 5G Box Outdoor. The interface is split into a left-hand navigation menu and a main settings area. The navigation menu includes options like 'Startseite', 'Einstellungen', 'System', 'Geräteinformation', 'Neustarten & Zurücksetzen', 'LED', 'Aktualisierung', 'Geräteverwaltung', 'Passwort', 'Systemeinstellungen' (which is highlighted), 'sichern & zurücksetzen', and 'TR 069'. The main settings area contains three sections: 'Sprache' (Language) with a dropdown menu currently set to 'Deutsch'; 'NTP-Server' with two input fields for primary and secondary NTP servers (0.us.pool.ntp.org and 1.us.pool.ntp.org) and 'Anwenden' and 'Stornieren' buttons; and 'Datum & Zeit' (Date & Time) with a digital clock display, a toggle for 'Aus network synchronisieren' (checked), a time zone dropdown menu (GMT+01:00) Wien, Barcelona, and a 'Sommerzeit' (Daylight Saving Time) toggle (unchecked), also with 'Anwenden' and 'Stornieren' buttons.

#### Language (Sprache)

Sie können die gewünschte Sprache in der Aufklappliste **Language** (Sprache) auswählen.

#### NTP Server (NTP-Server)

**Primary NTP server (Primärer NTP-Server):** Wählen Sie in der Aufklappliste einen NTP-Server für die Synchronisierung aus.

**Secondary NTP server (Sekundärer NTP-Server):** Der zweite NTP-Server, der synchronisiert werden soll, falls der erste Server nicht antwortet. Wählen Sie einen Server aus der Aufklappliste aus.

#### Date & Time (Datum & Uhrzeit)

**Current time (Aktuelle Uhrzeit):** Zeigt die aktuelle Uhrzeit des Routers an.

**Sync from network (Aus network synchronisieren):** Schieben Sie den Schalter

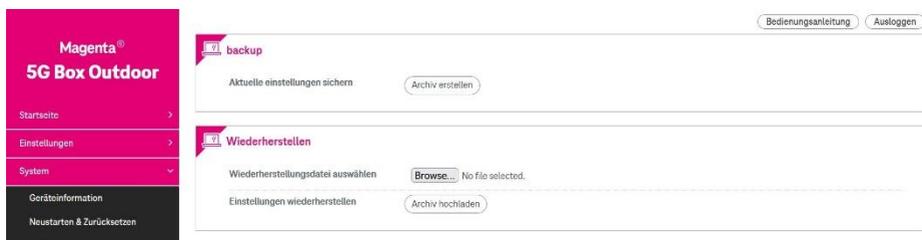
nach rechts, um die Uhrzeit automatisch zu synchronisieren. Wenn diese Funktion nicht ausgewählt ist, müssen Sie die Ortszeit manuell eingeben.

**Time zone (Zeitzone):** Wählen Sie die lokale Zeitzone aus.

**Daylight saving time (Sommerzeit):** Schieben Sie den Schalter, um diese Funktion ein-/auszuschalten.

### 8.3.5.3 Backup & Restore (Sichern & Zurücksetzen)

Die Seite **Backup & Restore (Sichern & Zurücksetzen)** umfasst Funktionen zum Sichern und Wiederherstellen der zuvor gespeicherten Konfiguration vom lokalen PC.



**Backup current settings (Aktuelle Einstellungen sichern):** Klicken Sie auf den Knopf **Generate archive** (Archiv erstellen), um die aktuellen Einstellungen – Ihrer Außeneinheit auf Ihrem Computer zu sichern.

**Select restore file (Wiederherstellungsdatei auswählen):** Klicken Sie auf **Browse** (Durchsuchen), um eine zuvor gespeicherte Konfigurationsdatei von Ihrem lokalen Computer auszuwählen.

**Restore settings (Einstellungen wiederherstellen):** Klicken Sie auf **Upload archive** (Archiv hochladen), um diese Datei hochzuladen und alle Einstellungen auf eine zuvor gespeicherte Konfiguration zurückzusetzen.

# 9 Häufig gestellte Fragen

F1: Wo kann ich die URL der Web-Benutzeroberfläche –der

Außeneinheit nachschlagen, wenn ich sie vergessen habe?

A1: Wenn Sie zuvor die IP für die Web-Benutzeroberfläche –der

Außeneinheit geändert, die neue Adresse aber vergessen haben,

verwenden Sie die Funktion **Reset** (Zurücksetzen), um alle

Einstellungen –der Außeneinheit auf die Werkseinstellungen

zurückzusetzen. Die Standard-IP der Web-Benutzeroberfläche ist

192.168.0.1.

*Hinweis: Mit der Funktion „Reset“ (Zurücksetzen) werden alle*

*Einstellungen auf die werkseitigen Standardwerte*

*zurückgesetzt. Alle Änderungen, die Sie vorgenommen haben,*

*werden rückgängig gemacht.*

F2: Wie verbinde ich mehrere Geräte mit der Außeneinheit?

A2: Wenn Sie mehrere Geräte (z. B. PCs, Laptops, Tablets und

Smartphones) mit dem Außeneinheit verbinden möchten,

benötigen Sie einen WLAN-Router und ein RJ-45-Kabel. Verbinden

Sie ein Ende des RJ-45-Kabels mit dem IN-Anschluss des POE

Adapters und dann das andere Ende mit dem **WAN/LAN**-Anschluss

des Routers (nicht mit einem LAN-Anschluss verbinden). Verbinden

Sie dann Ihre Geräte über ein RJ-45-Kabel oder über WLAN mit

dem WLAN-Router. Sobald eine Verbindung hergestellt ist, können

Ihre Geräte über 4G oder 5G auf das Internet zugreifen.

F3: Ich habe –die Außeneinheit eingeschaltet und ein RJ-45-Kabel

verwendet, um –die Außeneinheit mit der Inneneinheit zu verbinden, meinen Laptop an die Inneneinheit angeschlossen und die 4G-LED ist aufgeleuchtet. Warum kann ich dennoch keine Verbindung zum Internet herstellen?

A3: Vergewissern Sie sich, dass (1) die Option Automatic (DHCP) (Automatisch (DHCP) ausgewählt ist und dass Ihr Laptop eine IP-Adresse erhalten hat, (2) das RJ-45-Kabel fest verbunden ist und (3) die Außeneinheit auf den **Router-Modus** eingestellt ist.

F4: Wenn ich in der Web-Benutzeroberfläche auf Settings > Dial-Up > Network Settings > Network List (Einstellungen > Einwahl > Netzwerkeinstellungen > Netzwerkliste) gehe, ein verfügbares Netzwerk auswähle und auf Apply (Anwenden) klicke, verliere ich meine Internetverbindung. Wie kann ich dieses Problem beheben?

A4: Vergewissern Sie sich, dass Sie das Netz Ihres Netzbetreibers ausgewählt haben. Wenn Sie Roaming nutzen möchten, können Sie Roaming in einem anderen Netz als jenem Ihres Netzbetreibers nutzen. Stellen Sie hierbei jedoch sicher, dass die Roaming-Option auf Ihrem Gerät aktiviert ist.

F5: Was soll ich tun, wenn ich das Passwort für die **Magenta 5G Box Outdoor –App** vergesse oder die Karte mit dem Passwort verliere?

A5: Das Passwort der Außeneinheit ist im Quick Start Guide angebracht. Zusätzlich gibt es auf der Unterseite der Inneneinheit einen Kleber mit dem Passwort der Außeneinheit (ODU Benutzername und PWD sind aufgedruckt)

Hinweis: Da die Außeneinheit in der Regel außerhalb des Gebäudes angebracht ist, wäre ein aufgedrucktes Passwort auf der

Außeneinheit unter Umständen nicht sicher vor fremden Blicken.



F6: Kann ich für die Installation der **5G Box Outdoor – Outside** mein eigenes Ethernet-Kabel verwenden?

A6: Wir empfehlen Ihnen, das mit dem Gerät gelieferte flache Ethernet-Kabel zu verwenden. Wenn Sie Ihr eigenes Kabel verwenden möchten, verwenden Sie nur flache oder runde Ethernet-Kabel mit Anschlussabdeckungen. Die Anschlussabdeckungen dürfen die Verriegelungslasche der Anschlüsse nicht verdecken. Ethernet-Kabel mit speziell geformten Anschlussabdeckungen können ebenfalls nicht verwendet werden.

**Magenta**®